光緒二十一年

申報

第八千一百六十四號

十二月廿五日

上海零售每張取錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百九十六年正月初九日禮拜四　今日另出附張不取分文

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同
申昌○天津紫竹林沈竹君
○保定全泰盛○營口義順
西當東老福興○烟臺韓德
森醫院福臺劉心平○南京
信府河申昌○漢口讀畝街
太平巷口江左漢記石印書
局○宜昌江左漢記分局○
沙市江左漢記分局○九江
乾昌太古晉○廬州府全泰
祿○安慶江友馥森昌○揚
州灣子街劉承恩報房○江
西乾昌全泰盛銓昌祥森昌
福興潤○江西撫州建郡全
泰洽信后○吉安府全泰盛
蘇州閭門東大街王萬盛
桂帶店內蘊輝室○無錫北
門外泰源銀樓○常州青襄
巷翰墨齋祿書店○杭州保
佑坊大街申昌○福州南臺
怡興祥行○嘉興倒恆北司

○廈門冊六嶠頂余公館○
汕頭全泰盛○寧波江北岸
李甡記和泰○溫州五馬街
中正和○香港文武廟直街
文裕堂書坊○陝西務本新
報館○四川重慶湖南長沙
濟江湘萬昌○山東濟南府
布政使街老福興○廣西紐
南森昌○山西省鼓樓大街
老福興信局○其餘外埠信
局及京報房代售
告白刊例　第一日每字取
洋五厘第二日至第七日每
日按字取洋三厘第八日起
按日每字取洋二厘半結算
字數先以五十字之處爲率
多則以十字遞加
凡有新聞及詩古文詞論說
等交本館應刊續門沙前者
例不取分文惟原稿無論刊
與不刊概不檢還此啓

新印治標庸言
未署篆者姓名於政事財用洋洋萬言蓋於中日和約後局勢統籌變計窮理盡言於因應權宜之中覩見本末知所先後與求己求原爲體以自適自舉所用似是有心人非同橫議變更侈言功利也裝訂一本實洋一角半上海點石齋古香閣醉六堂寄售
點石齋啓

珍物待購
振所自經辦賑款以來屢承諸大善士源源接濟且有以珍物助振者惟遠城之貲既承割愛扫投而美玉之沽尤賴知音鑒賞特將各種珍玩羅列於下倘蒙仁人君子慨擲廉泉既能廣積陰功且可增輝藝圃誠一舉兩得也計開　朱瀛珊帖一部　高澹游山水一幅　米南宮字手卷一軸　天青綢馬褂料一件
中報館協振所拜啓

續印王肯堂六科準繩出售
六科準繩一書醫科之大成係金壇王肯堂先生所輯其中論症無微不燭有美畢臻本局前出之書識者爭購幾同紙貴洛陽今仍以鉛字續印行列井然紙色潔淨盛以錦套每部四十本仍售實洋五元五角即日出書有欲探索枕秘者請移玉至三馬路中市館帳房及申昌書室各書坊外埠則向申昌書室售報處購取爲盼
圖書集成局啓

論中國理財治兵宜先除其弊

中國自漢唐宋明之世皆以富厚強盛爲四裔宗雖政治不能上媲古帝王而聲教所迄實已過之至於我　朝疆域恢廓乾嘉以前富強莫與京焉二百五十年來成法猶具在也近者海氛告警師徒撓敗以致相臣兼節海外屈志和戎振彼虛聲忘我實效一若典章制度皆不足恃於是中外上下人心皇皇幾欲改弦更張盡棄所長而學彼噫何其傎也中國近日所患在官方不肅仕途龐雜士不務正學而希捷獲人心汩於功利吏治習爲揣摩雖欲振作精神掃除積習其如虛名鮮實卒無其於因循竊恐日來富強而轉日趨於貧弱則未知成法具在病不在利之不興而在弊之不除耳何則中國二十二行省民數計四百兆人滿患貧自當以足民爲第一要務旱潦災荒宜賑卹農田水利宜興脩風俗奢靡宜禁革通商惠工必先之以務財訓農古之訓也其責在於親民有司奉法無私其權在於封疆大吏因材器使　皇上垂拱法宮下情詎能盡悉待一賢督撫則一省治矣督撫無不賢則二十二行省皆治矣第察吏在乎　簡賢而儲才尤在乎養士則變通學校實與澄敘官方並重惟知人而後能安民其效非可以旦夕期也此外則稅釐有侵吞之弊工程有浮冒之弊銀鏹有流耗之弊倉儲有虧蝕之弊官吏有貪墨之弊市井有壟斷之弊苟得其人而治之如距斯脫少一私弊即多一公利商務宜歸戶部絲茶各設分司政固有利於用而無傷於體者至於開源節流自有大臣謀　國不在其位未敢輕議惟聞各省例貢方物歲糜金鏹以億萬計其實　內府所藏都致朽腐近有某侍御奏請停止惜未蒙俞允疏亦留中不發此事若行公私爲益不少以視折扣俸廉下及微員末弁徒滋嗟怨而爲數甚微無補於事者其得失爲何如哉國用既足養兵不虞無費即以目前而論則亦當以除弊爲先各省綠營習氣太深近且染及防營自統領以下各派空額餉若干名相習成風毫無顧忌及期簡閱則驅市人以充數或且以綠營之兵兼食練軍之餉上下相蒙視同兒戲是在各省知兵督撫平時隨事整頓務厚將弁之俸弗空兵勇之額及奉　命巡閱尤宜破除情面認眞釐剔庶幾旌旗變色刻下綠營既擬裁併宜悉改爲練軍俱照湘軍營規以歸劃一平時無事宜責以剿捕盜賊樓數會匪巡緝鹽梟等事以地方安謐與否程其功過俾各習於戰陣自不至臨事諉避他日鐵路造成則徵調既易不必紛紛召募誠爲莫大之益然使有兵而不能戰雖瞬息千里與無兵同至於綏靖地方尤當解散會匪安插流亡約束棚民撫轄苗回各種使內憂既弭而後可專力於外攘若大武試改用槍砲視文試尤宜決計蓋以弓矢刀石之不適於用固人人共知也此外購船械則弊在兢扣造藥彈則弊在偷減司電報則弊在漏洩前車可鑒實爲寒心執兵柄者奈何不懸爲厲禁耶或謂理財治兵二事洵皆當今急務雖不必盡棄成法要不妨參用西法不知法無中西之異特西人行法異於中國耳泰西各國大率造邦未久氣運方新較之中國尙在夏忠商質之世以故人情堅忍樸直法易行而弊未滋若以中國而仿西法恐多一法轉多一弊即以西人而行西法於中國亦未必能無弊也要之言富強者自當以除弊爲本而謀富強於歷朝積累之餘尤當以除弊爲先此理國合中西通古今而莫之或易也秉國鈞者幸弗河漢斯言

本館接奉電音

○昨日午前京師飛遞傳來　上諭三道敬謹譯登

○十一月二十三日奉　上諭甘肅甘涼道員缺著明保補授欽此同日奉　上諭甘肅慶陽府知府員缺著徐慶璋補授欽此同日奉　上諭裕祿奏奉天辦理鄉團出力紳民暨陣亡團丁人等請分別獎卹並舉辦出力人員懇恩獎勵各摺片上年奉天遼陽鳳凰廳各屬紳民舉辦團練保衛桑梓自應量予恩施以昭激勸所有單開之出力紳民及片內所保各員均著該部議奏其另單開陣亡暨積勞病故之團總團丁著交部分別議卹餘著照所議辦理單及片件併發欽此

續紀賽技釀禍後情形

○停泊宜昌之某國兵船調兵賽技致關員孫君候中彈丸而斃其中顛末早已詳紀報章茲又接宜昌采訪友人來書云自初三日肇事之後西人不敢入城文武官員每日聚集南門外荊宜施道行臺互議東湖縣昕夕彈壓無敢稍疏而街市謠言終難盡絕有匿名揭帖黏貼通衢中有初十日至洋場燒洋人房屋之語於是官吏更加意巡查文自府縣武自協鎮游府以下日夜來往洋街連綿不斷下令駐紮之巡兵年內不准撤去初六日存太守復出示曉諭云查本月初三日洋兵在聖公會處所賽力宜昌關委員往觀誤中鎗傷立斃此事本府自當爲之查明辦理不料各縣考童并閒雜人等事不干己竟敢聚衆滋事打毀領事府署及稅務司公館窗櫺玻璃等件復將聖公會門樓打毀當經本府會同文武協力彈壓解散不致驟成大事除面諭各學教官轉飭各廩保嚴加約束並經宜昌鎮總兵在於洋街等處地方彈壓不准考童幷閒雜人等在該處閒遊外合亟出示曉諭爲此示仰闔郡文武考童幷閒雜人等一體知悉爾等務宜各安本分力圖上進毋以事不干己再行聚衆滋事倘敢不遵復滋事端一面查明在場滋事之考童稟請學憲一幷扣考一面飭縣會營拿案按例嚴辦爾等勿恃一時血氣之勇置身家性命於不顧追悔無及本府愛切斯文許詩詰誡各宜凜遵毋違特示宜昌鎮傳鎮戎亦出六言告示云英兵設會賽力關員誤被鎗傷已請查交兇犯稟候總署主張豈可無知妄作聚衆任意猖狂本鎮職司彈壓派兵保護洋場諭爾士民商賈各宜勉爲善良案關中外交涉違犯重懲刑章

譯東報紀臺灣事

○臺北民人不服日本羣起滋鬧殺死日本人多名此已由西字報譯登本報茲閱日本

某日報云東瀛本月四號午後東京電達長崎云頃接臺北樺山總督電稱去年十二月三十一號臺人糾衆襲擊臺北府經日兵擊退先是三十號午後雙頭溪附近土民蜂起襲擊滬底宜蘭二埠守備雙頭之日兵與之戰後此處與臺北所通電綫鐵道一併阻隔不通兵站司令官安藤氏率兵往援未知以後消息也

築路近聞

○德員錫君樂巴由吳淞至蘇州勘地估工已登報簡昨接姑蘇采訪友人來信云某日錫君督率洋匠由閶門外至上新橋一路丈量縣署派差役數人供其驅策經行之處民人多結伴來觀商務局總辦以鐵路所經墳墓民房不無有礙因會同在局各員札飭地方官出示曉諭大致謂丈量事畢後設民間房屋墳墓有礙鐵路之處概行給發官價限日一律遷移

江省錢荒

○江西采訪友人云省城向有寶昌局歲一開卯鑄錢然亦流行無幾以致市中大錢日少小錢日多由銅匠銷鎔以造銅器一由匪徒鎔毁改鑄小錢數十年來未聞有拿辦毁錢之銅匠匪徒後例懲辦者吏治廢弛概可知已邇者錢價年貴一年去冬足錢一千文可兌銀六錢五六分今則漸漲至七錢四五分去冬光爲銀一圓可兌足錢一千零數十文今則漸減至九百數十文民無論貧富類皆大受厥害倘無人起而力挽頹波勢必圜法敗壞日深無所底止曷弗仿照粵鄂二省用機器多鑄銀圓行之市中以濟時變乎有心人蓋不禁禱祀祈之已

示禁抽捐

○撫湖采訪友人云署撫湖縣李甘亭大令查得有人假托辦公就米業中私抽捐費雖明查暗訪尚覺影響模糊然杜漸防微實所難綏乃大張曉諭略謂本縣辦公除捐廉外決無抽費之理縱地方或有興作亦必禀奉大憲批准明白出示會委斷無曖昧從事之理嗣後如有不肖匪人假冒公費善舉等名目向米商抽捐者務即扭禀來縣以憑重懲關道袁觀察聞之亦恐有不肖米行乘新增盜蘇米匣初定時巧立名目加收埍費因諭飭買賣米商切勿受其愚弄並派親信丁役不時嚴密訪查

杭州火警

○杭州采訪友人云本月二十夜三更時更夫忽鳴鉦報警居民均從睡夢中驚醒開窗四望但見東北角紅光燭天移時即熄次日探知東園大樹巷高姓草屋中因燈燼飛入竹邑致兆焚如之禍幸保甲局勇及鄰人爲之施救僅焚去草舍二閒各義集水龍祇太平橋蕭王廟一起馳救其餘均未出門

疫癘流行

○廣州采訪友人云近日天時亢旱氣候不和癘疫叢生民多夭札各善堂之施醫給藥者如在山陰道上大有應接不暇之形某日有一人貿貿然至某烟館購烟及持烟盒出門不數武即倒斃於路某雜貨店共雇夥友五人一日午飯後三人先覺腹中作痛繼即痛極昏迷延醫施治僅愈一人其餘竟登鬼錄矣聞此種時症醫家多莫能辨識故藥石頗難奏功噫是豈病魔之分外刁鑽古怪歟夫亦業醫者之不肯細心研究耳

京師談屑

○前門外新開路普善義塾係大柵欄同仁堂鋪東樂雁亭大善士獨力倡舉內分五齋延師五人每齋學生二十人雇執役各一名以供灑掃於前月之廿五清晨第二齋之師尚未起執役者先將煤爐安頓學生始各陸續來塾俱各頭痛移時師起如則行至院中被涼風一吹頭重脚輕跌倒在地各學生聞師跌仆爭來扶救不料亦各相繼紛紛倒地口流涎沫人事不省塾中執役人知受煤毒即將師生裸臥於地覓酸茶汁灌救待至兩點鐘之久始各蘇醒當與該學生家中送信均遣人來背負以歸有二人稍重尚復合眼不言云按解煤毒之法有以室中蓄冷水者有開窓孔以浅氣者人可不防患於未然卯又有用昏未一撮每日放爐邊敢解煤毒故備錄之○西河沿路南銅器鋪於廿八日黃昏時候忽來一妙手空空兒乘鋪夥入內竊去水煙袋一支忽促之間水烟袋上之紙煤同失落在地被一小孩拾去該鋪夥追捕時適遇此孩見其手中所拿紙煤確係己物即扭住小後妾游用纏吊於門口加力痛打該孩年紀尚幼不能受責再三分辯鋪夥不信該孩受打不過只得認賠其事乃寢○杜承恩者係西城坊外班櫃役在刑部呈控堂妹又姚姓霸佔伊家菜市口青菜店家產盜賣杜姓塋地一案經山西司某正郎於月之初一審八姚姓供不認識杜承恩實係有意訛詐又飭傳杜姓表弟王甫山到案質訊王供亦不認識杜供稱因疎遠年久表弟王姓故不相認請傳三位姑母到案方能水落石出並敢出結等詞某正郎准供將杜收禁即飭北城捕役帶姚指傳張杜氏等到部候質云○十月二十七日午後有差役至前門外楊梅竹斜街崇古山房骨董鋪將鋪主鎖拏到官鋪面則立時封錮見者不知其因何案嗣訪諸比鄰始知此鋪曾收買內庫所失磁杯盜在刑部供出故設株連云

雲津雁帛

○津友來信云奏派練兵大臣袁尉廷觀察於十月底回津現擬先行接統定武軍馬步十營隨後招募新軍十數營以符額數觀察隨於十一月初六日驗赴小站查閱營伍開鼎名糧壁壘旌旗行見聿新氣象矣○怡和之和生連陞太古之通州等輪船三艘於十月二十日冰後凍於海河第六灣頭現經旬餘膠凍依然各船主恐以後寒威愈甚冰凍愈深若俟來歲春融始行出口則坐耗資糧不菲現擬招人承攬破冰行駛現聞由鄉人包定工價洋銀三千六百元每船派給洋鉅一千二百元限定日期或兩禮拜或三禮拜逾期酌罰初八日起已人多如蟻擊冰冲冲矣但不知天時人事果能湊合機緣否○奏開南北鐵路由蘆溝橋達漢口以爲樞紐爲強兵富國之基惟工程浩大經費難籌碍難驟舉識由蘆溝橋先達天津以爲嚆矢曾將勘路情形列報現經切實估計自天津起循北連河之西岸遄邐而上繞趂南苑以至蘆溝橋計程二百一十六里所有購地墊土建築橋梁開通涵洞起造屋宇現雖安置單軌而將來商務必形興旺均須預爲雙軌地步估需經費銀二百四十萬如於年內購定地基來歲春融開築約計一載可以完工現由王大臣奏請即以胡雲楣廉訪爲督辦大臣准其專摺奏事並請飭下北洋大臣先行籌借銀一百萬兩交廉訪收領以便興工其餘由戶部陸續撥交俾免掣肘至由蘆溝橋遠達漢口幹路計長三千餘里擬由南北經營逐漸推廣務觀厥成以植富強根本將來鐵路縱橫偏於中國運兵戍守移粟賑飢無需滯之處收迅速之效均於津蘆一路基之矣○去年中日有事金復海蓋失守地方文武均得革職處分現聞擬發軍臺效力贖罪其或無下落者並飭該管將軍查拿送部以伸法紀至犯官棄志超聞有爲其乞　恩貸免請發軍前效力贖罪不知果否仰荷　聖恩俞允否

鴛湖凉月

○嘉興采訪友人云嘉秀兩邑漕倉刻已一律修整嘉興縣劉邑尊示期本月十八日午前率同各房書吏通班差役赴倉致祭然後升坐大堂各書差唱報開倉大吉一一卯貧如儀邑尊諭令愼選米色等因至午後返署牌示挨次開收秀水則定於二十四日開倉○近日糙米價甚昂每石値洋銀兩圓九角冬米三圓五六角白米三圓三四角魚肉亦較前昂貴菜油照常○天時依舊暢晴某日靄漸籠廉纖雨細刻仍旭日當空也

扈江官話

○本縣黃大令昨日午前偕同沈君等二三知已出西門乘坐馬車往西至徐家匯天主堂觀玩天文臺衕甫欵接甚殷大有實雨剪韮之風中西輯睦於是見之大令等辭出後又赴河工處閱視一週而返○現任福建鹽法道延少山觀察年前日道出滬江假滬北億興里暫駐行旌昨日命駕進城拜會各當道至縣署時黃大令飭丁擋駕

擇吉履新

○新官到任已詳前報新任水利廳孫少尹昨日發出紅諭糊貼縣署頭門擇吉本月廿五日寅時接印屆時仰本署書差人等一體謁見云

本邑開倉

○本縣黃大令前曾頒發紅諭擇於本月廿四日開倉啓徵漕糧並以倉厰坍毁暫假常平倉爲解收之所均列前報昨日清

辰大令札齊執事前往常平倉致祭倉神戶房書吏整肅衣冠早到伺候陳設香案供以牲醴大令既到降輿由禮生稟請行一跪三叩首禮一時砲聲大作鼓樂齊鳴禮成後升座書吏差役以次叩賀並以倉斛較量一番務期平準是亦鄭重收漕之法度也

送堂待領

○昨報某姓婦到縣署露宿大堂廊下似癲非癲自言是本邑西鄉諸翟鎮人黃大令飭差赶傳家屬來署認領一則茲悉家屬尚無來領者緣該婦露宿不食勢難久延黃大令憫念之下飭差雇一小轎送至普育堂留養以俟家屬來領

累及老母

○蟻媒包茂祥僑居裏虹口胡家橋日前將有夫之婦邱張氏與族弟包阿六撮合事爲其夫邱某所知商同氏兄張某聯稟控諸上海縣署前日黃大令飭差役提茂祥及包阿六訊辦迨差役至虹口二包已聞風遠颺差役因協同頭圖地保孫順和將阿六之母某氏獲解至縣聽候訊核

金磅案結

○英商謙和洋行主愛紛司與買辦蘇寶森因先令磅價轇轕控經會訊數次蘇復投道轅上控愛紛司匿據黃幼農觀察會同英領事布君勒克蒞英公廨會訊早已詳紀報端茲由觀察發下判語曰職員蘇德鏸即蘇寶森上控英商謙和洋行愛紛司匿據一案本道會兩陪審官英正領事官布於本年九月二十二日二十五日二十八日提審案內辯論西語所謂一經公議人評斷若無誑騙重情不能復問一節在西律固有此種辯論第此案係以英人控告華人按照中英兩國條約本衙門只能憑　中國律法辦理是以本道訊問此案時已當堂明論若照　中國律法問官能著兩造倩人調處一經調處人稟覆問官須傳知兩造如願遵從即可了案倘有一人不服問官應即親提秉公復審不服緣故然後判斷者原[illegible]會所斷仍不服兩造均准上控此係因原被兩造或有說諉欺朦承審官及調處人以致被朦枉斷之故不能不准復審以昭折服也此案上控人所毀公議人施高督錯斷僅有一欵即定購二萬五千磅先令金磅合同此節既不能折服蘇寶森前會審宋委員即應詳而察核乃不出此即以施高督之評語斷令照行既經上控到道理應親提覆審查此案關鍵在二萬五千磅之先令合同其贏虧責任究屬謙和抑屬源記號當時有無保單保認一切責任悉歸源記本道詳核供詞此項合同成交於愛紛司回國之時而結算贏虧已在愛紛司返滬之後計愛紛司接理行務業已兩月有餘斷無見有存行保單印底而不查明是否另有保單以及將來是否足爲贏虧無關憑據之理且到期後既准其撤據收銀則愛紛司早已核明實有保單保其贏虧責任應歸源記不歸謙和可知據福勃司之供詞結實明白可爲折証況愛紛司爲此事在英國按察司衙門互控福勃司一案當堂由英國韓臬司請問愛紛司之律師韓生保單一節爾有駁詞否該律師答曰無且審問保單一節時福勃司將保單呈驗有堂簿爲憑韓臬司不但不准追償該先令合同贏餘銀兩反斷令愛紛司給福勃司銀六百餘兩有此保單毫無疑義至福勃司當堂陳說此保單如何落在愛紛司之手之情形殊爲有理可信況審得福勃司與蘇寶森交好與愛紛實不睦保單如在福勃手必然早已交出愛紛司之不認有此保單者因伊有極大利益關涉在內欲將問官瞞過方能得此鉅款今愛紛司業已當堂自認曾見韓臬司手持保單伊皆從單後堂見有一圖記蓋在單上蘇寶森所供各情尚屬明白亦無可疑之處源記號經手袁仁山所供保單一節不僅供明保單蓋有圖記並將該號賬簿呈驗確有記載此項金磅合同成交時出具保單擔當一贏虧責任尚有愛夫比威金生律師之立誓供單曾從英國韓臬司衙門善[illegible]皆供明保單曾留在該律師處親眼見過並見愛紛司在公證人施高督前不認有此保單復有英國按察司經歷施美來堂供証當堂呈驗英國韓臬司之堂簿親筆載明有此保單此外倚有各供爲之左証至愛紛司之供詞甚爲含混又無証據能駁翻抵敵以上各供証實供確鑿憑據俱在本道何能不信上控人之控詞在公正人施高督當日集訊之時如將此項保單呈驗公正人必定以爲的確可據仍照英按察司所斷辦理乃愛紛司在公議人施高督前說未有此保單以致公正人將此項保單印底認爲無關緊要係屬有意說誑欺朦殊非重視公正人之道統核全案前商二萬五千磅先令合同一欵事欠公允惟其所以欠公允之處係愛紛司有意欺騙公正人非公正人之有意委曲蘇寶森本道既經審明自應爲之平反所有愛紛司追控蘇寶森金磅合同贏餘銀兩著不准追償控案即日銷去惟源記號定購前項金磅雖爲抵外洋定貨價起見究屬跡近空盤有干例禁著罰源記號規銀一千兩限即日繳案聽候撥充西國仁濟同仁醫院經費以示薄懲此判存堂各件發還

英界公堂積案

○包探秦少鄉稟稱楊金生在四馬路火焚所處欞取盆硫等物此處係巴勒保險行所保適經行中人所見扭交小的送案請懲別駕據情商諸隆鬮領事然後判令將楊笞責五十板○流氓蘇和尚沈榮生借赴烟倡沈金珠處強行借欖經包探陳阿九拘入捕房昨晨解送案下沈倡供稱小婦人在某龜所開花烟館內賣倡與蘇沈素不相識昨忽來家詭詐欞去小婦人皮襖一襲質錢俵分蘇沈同供稱小的等向開玉器作不敢犨事叩乞施恩別駕判令各罰洋銀二十圓如不能繳則各笞責六百板○包探倪順泉稟稱葉巧生竊取趙協盛木板七方分售與王生發陳夏狗兩家茲經小的一併拘解請究陳投案領贓葉供稱小的確曾行竊不敢隱瞞王陳同供稱小的等以後不敢收貿賊贓矣別駕判令將葉遞解回籍王陳各罰洋銀半圓○包探陳阿九解積竊徐金福至案稟稱此人屢欠犯竊曾經大老爺遞解回籍令又來滬是以小的拘送請究別駕判令笞責一百板仍遞回崇明原籍○流氓李阿二行過某繅絲廠見女工陳曹氏工畢回家遂尾隨其後肆行調戲四百二十六號華捕見之拘入捕房解案請辦陳曹氏投案申訴前情李供稱小的行路之時愧相確槿以致互相口角不敢忿意輕狂別駕判令枷號一禮拜發犯事處示衆○包探黃四福稟稱積竊陳阿四竊取實泉園等四家衣物經小的拘獲人贓送請究辦實泉園主杲甲等先後投案領贓陳供稱小的行竊情眞惟求大老爺恩典別駕判令笞責二百板遞解蘇州原籍○三百零七號華捕稟稱昨夜李阿弟至流倡方查氏處尋歎忿有前曾爲僧現已蓄髮還俗之流氓方會得僞稱此倡之夫向之訛詐小的見方所蓄之髮甫及寸餘顯係拆梢送請訊究別駕令留候過堂覆訊○包探孔阿才稟稱王阿大竊取花實林家布衣三件經小的拘獲人贓送請究辦別駕判令笞責二百板管押一月期滿遞解回籍花之到案與否贓物如何給領衆訪未經訪悉不得聽登○六十七號印度捕解在途吵鬧之潘楊氏嚴阿邊至案稟請訊懲潘楊氏供稱嚴強欽與小婦人度夜小歸入不允故而忿爭嚴供稱小的不敢行強叩求恩恕別駕判令各掌頰五十下

法捕房瑣紀

○昨禮拜三鄭大令蒞八仙橋捕房會同謝副捕頭發落各案命撻杂朝氏控包長林串局朱何氏等圖許之案烟妓陳王氏照原斷鞭背五十下交其姑徐姚氏領回搗婦朱何氏照原斷先行枷號二個月期滿鞭背二百下朱胡氏本應責懲姑念自首從寬免責著出其改過切結交保開釋○汪王氏控蟻媒朱阿華王秀林等誘逃烟妓陳馬氏經大令訊供著照原斷陳馬氏從重鞭背一百下交其夫陳阿奎領回嚴加管束陳求請發堂另行擇配大令以窮民娶妻不易飭送普育堂留養兩月待改過自新傳其夫到案具領李阿華王秀林朱張氏照原斷先行荷枷兩個月期滿各責二百板汪王氏容留有夫婦女爲倡著掌頰一百下從寬斥釋○顧王氏控烟鵠劉張氏串同蟻媒萬占春任德炳誘逃烟妓彩紅一案經大令訊供著照原斷萬占春任德炳各責二百板押候交保出外尋交彩紅劉張氏交其婿李作廷覓保出外限一個月將彩紅交案如逾限不交定予嚴比○小偷王和向在城河浜冶店竊取綠單一件當場拿獲解案大令訊供著照原斷笞責一百板從寬釋出○教婦湯秀英爲蟻媒馬阿茂羅閔氏誘至王梅桂花烟間內爲娼爲狎客張全行誘逃避匿控經大令提案訊供著將王梅桂等押候提到張全行復椽張供稱與該妓認識領爭戲館看戲被王梅桂軋至天成昌烟館拆梢洋一元逼立筆據以後不准再到其家大令問秀英何在供十月初一日被秀英拖入結爲相好秀英現在阿桂家大令著掌頰二十下馬阿茂供家住南橋秀英托薦傭工嗣經蟻媒薦入王梅桂家爲烟焰由任押之兩桂

經手小的即回鄉悶大令諭何得謗艮爲娼供稱此婦在南橋花烟間內已有六年並非良家之女命提王梅桂羅閔氏即阿炳供稱小婦人向在王梅桂家爲傭十月初五調至楊咸全家馬阿茂領女來滬托小婦人薦爲傭工即薦至粥店爲傭王德村供由阿桂薦來出洋三元六角阿桂供十月十九日爲客人領出王亦知悉男女本家及張全行與妓四人同出至天成昌烟館開燈當晚上燈時曾回家一次以後如何走失小婦人實不知王梅桂供秀英實被阿桂領去大令以王狡展不承著從重掌頰二十下依舊不供著再笞責一百下供稱張全行領去阿桂又供有賣魚之消竇出洋爲妓贖身王供消竇係竺家橋人請詰張全行使知張供據王稱姓方名阿炳大令謂爾既知在先何不實供著從重笞責張又供秀英實被阿桂領去方住浦東竺家橋小婦人家住浦東三林塘丈夫名鐵阿大現在拘禁圖圓大令謂秀英是否在爾處供實在不知張全行供由備萬成信烟間之李毛毛作中令小的出立筆據鹽詰再三仍執前供著一并還押復核○顧玉山偕韓根生控烏松林欠銀六百兩一案送經大令訊供將保人趙濟川押繳在案昨日烏松林呈繳銀二百兩餘求寬限十天再繳大令以其有意玩延命將趙濟川釋出烏松林還[illegible]顧呈具領狀有鍾章林解勸願分期拔還大令諭鍾不到案不能領銀著將銀存案同鍾到案具領○偷兒某甲在江天輪船竊取搭客衣服當場拘獲人贓送入捕房押候解堂訊開○腳夫某乙肩荷信擔行至城河浜遇丙丁二人將灰沙迷目欃取銀洋某乙狂呼救命爲探夥聞聲拘獲一人送入捕房押候解堂研鞫○四號華捕蘭晚九點鐘時巡至彩字街三一堂門首有人在路旁小便呵斥不理拘入捕房捕頭命罰洋二角[illegible]又與該捕爲難竟敢持刀拚命經他捕帮同拘入捕房押候解堂嚴懲

蘇州商務公司繅絲紡紗兩廠集股章程

一恭旨開辦蘇州繅絲紡紗兩廠經　督撫憲籌移息借銀六十餘萬兩作爲股本借戶即作股東紳董同人先認集股二十萬兩共計坐股八十餘萬兩創辦伊始自可敷用惟購花收繭在在需款仍宜招徠附股藉資周轉現議再集股四十萬兩以爲定數　一集股以蘇曹平足銀一百兩爲一股乙未年底先交定銀十兩掣給收照一紙餘分三期交清丙申三月交三十兩六月交三十兩九月交三十兩均於前給收照上註明九月交三十兩繳還收照換給股票每期交銀後一律按月七厘行息并給息摺此後每年十二月結算至次年三月付息　一附股有當日一併交清不分期數者即日起息給與股票息摺至丙申九月截止不收遠省來者展期三個月　一附股股票概用公司圖記不再加蓋官局關防以昭區別其願專入絲股或專入紗股者聽股東自便　一附股在蘇地者逕交公司或由各紳董經收在滬地者以現銀照市價合蘇曹平一百兩爲一股彙交寶安里祝少英經收轉交公司　一股票轉售他人必須知照公司換票過戶如有抵押輾轉轇轕本公司祗認票摺爲憑倘遇水火盜賊須將所失情形呈明本處地方官立案并登明中外新聞紙然後向公司聲明補給事宜核實公司不厭其繁　一官利外所有盈餘除花紅外按股均分每年三月與官利一併憑摺付給其收支開銷一切總結清單刊刻附送　一商務官局與公司界限分明官局辦　督撫憲派　委江蘇督糧道陸春江觀察候補道朱竹石觀察爲督辦大員凡一切維持保護皆惟大員是賴如遇商務爲難之事應與地方官商辦者統由大員隨時主持至公司兩廠所辦之事仿照貿易規矩皆紳董主之官不參預必使衆論僉然功歸實濟庶附股諸君無疑慮焉　總董陸鳳石啓

乙[illegible]

柯壓化士永遠管業礦務有限公司招股小引

按照香港一千八百六十五至一千八百九十一年例則辦理各股東科足股本後別無干係

啓者本公司湊股本銀三十萬員分爲六萬股每股銀五員A字股份即賣家股份占一萬五千股B字股份即平常股份占四萬五千股A字股份一萬三千七百五十股並五千B字股份經已派出茲將所存一千二百五十A字股份並二萬五千B字股份招人承認　謹將B字股份科銀期列下　認股時交銀一元分派股份時交銀一元五毫其餘股份銀隨時分次請交但每次請交股份銀必預早兩個月通知　凡有招認廿份B字股份者可招認A字股份一份　A字股份認股時交銀一元其餘四元分派股份時交納凡認股份者須於一千八百九十六年正月十六號以前將認股單寄交香港上海銀行即匯豐銀行總寫字樓或該銀行之分支每認一份附銀一元認股格式單請到香港總理人堪富利士洋行或在省城福州上海屈臣氏處領取　此公司之設原欲買受柯壟化士永遠之業有一百英畝地並各相隣之業連機器並椿礦機器等件在內今已全盤買得該價銀五萬員由公司分派一萬份A字即係賣家交足銀股份作爲交足價銀並已買受天韁架礦座在柯壟化士永遠之業東邊界限並全盤機器該價銀三萬五千員內一萬員已分派二千份A字即賣家交足銀股份作完其餘二萬五千員現銀交足如係獲利所有股份按照所科股本每年每百元均可分利至廿五元爲額倘有餘利之外AB股份占利各半現時不欲多出股份倘將來發昌大此礦業時總理人自然商諸各股東將所存B字股份一萬五千股盡行或多寡妥商發出

光緒二十一年十一月二十五日

總理人　香港堪富利士洋行　謹啓

上海呂宋票頭彩五萬元

英正月票○華十二月初七開彩○暫減一天格外便宜

上月售出四五大彩不計其數得主一概隱名現售英正月票雙張十一元五角單張五元八角○條頭五角九分○一概均售大洋買票小洋貼水每角加錢文進出一例有恐往返過折預先佈告各埠函購原班立奉欲志年內得彩求速來購票遲恐不及上海棋盤街四百四十六號門牌必得春票行啓

乙[illegible]

添設福建分局聲明

福建省城森昌信局由啟昌局鄭姓租牌兼做向未另設本局可恨鄭姓十餘來未將森昌招牌懸掛更且將本局各省客寄來閩之信盖有森昌局印者該鄭姓胆敢將森昌圖塗改乾昌字樣責存押沒森昌牌號每蒙仕商談及閩省未見森昌招牌難免有錯送遺悞等情本局酌量是此兼理諸般不便設或有礙害于閩省故將派妥人親往福建省城內外添設森昌信局門面是冬月朔起概歸本局自派人分送信件並隨收寄各省銀洋匯票信物倘蒙　仕商賜顧務請認明自立門面上海分此森昌總信局庶不致悞萬勿再認乾昌爲森昌如貴客仍送該局者遇有錯悞遺失等情概與本局無涉本由局業已與閩乾昌割絕永斷再不與他通來往矣恐仕商未及週知特登報聲明　上海森昌總局主告白

乙[illegible]

真狗寶專治噎膈反胃限時刻立見奇功

噎膈反胃係屬險症得穀者昌絕食者亡每見此症常久不愈縱有良醫妙手未聞有頃刻奏愈者何則蓋未得良藥故耳狗寶一物專治噎膈反胃險症人所共知所惜者此寶真者難得本號主人素性好奇凡有奇藥莫不留心考究不惜重價購備以濟世茲覓得真正狗寶一個無論極重噎膈反胃險症只須此寶二分可以立見奇功一錢斷根永不復發如不信當面試之每分洋二元貨真價實不折不扣假冒甚多購者留神本號精製各藥因貨真效速爲別家所不能及因此業已馳名然生意一盛嫉忌者有之故於壬辰年稟蒙○前任上海縣正堂袁給示嚴禁假冒在案此風稍息無如人心不古不免日久玩生不得不另立新章以絕其弊以後凡來遠方賜顧無論託局託友寄帶各藥件收到後務請給一回信與本號俾可接洽不致隔膜也彼此幸甚至囑切切　法馬路東新昌人參號謹啓

乙[illegible]

上洋新開廣東老鋪永安堂藥局

本號始創廣東數十餘年區允和精製各項丸散膏丹藥酒藥油屢經屢驗遠近馳名久矣今以申地爲萬商雲集之區故特分設上洋法大馬路東首北向開張以便　仕商採買免至附寄遐邇遠涉也今擇十二月初一日開張　仕商賜顧請早光臨是荷　永安堂告白

乙[illegible]

仙傳咳嗽良方神效天下無雙

上洋邁德堂秘製燕冬參貝膏〇一在抛球場萬有利票號〇一在棋盤街同芳居隔壁協記票號發兌

歌曰〇止咳化痰是神方老年變作少年郎〇每大盅二元中一元小五角

咳嗽一症南人最多肺主一身之氣遇火則咳受寒則嗽世因君相二火上冲肺
肺蓋肺屬金金空則鳴甚至咳嗽連聲不時氣喘久則遂成癆瘵[illegible]
火不寒補土生金反燥爲潤專治咳嗽痰飲氣喘咽乾口燥音啞聲嘶痰中帶血
症此膏止咳順氣化痰仙傳良方神效無雙不論男婦老幼久服潤肌膚黑鬚髮

上洋邁德堂啓

〇遠埠仕〇商賜購〇如洋一〇元由本〇堂給帶〇費酒貲〇伍十文〇以酬其〇勞各班〇信局經〇信業公〇所首士〇重鑒係〇規知本〇堂事屬〇善舉凛〇遵憲〇示尤願〇賜到臨〇送不致〇貽悮順〇此佈〇陳並希〇均覽

上海五福弄口英大馬路　京都同德堂藥局發兌

五鞭參茸酒　五鞭係鹿驢馬牛海狗不熱不燥功能添精種子壯陽益壽男女可服每瓶一元

赤脚大仙酒　治身體虛弱憂思過度精神困倦先天不足此酒有病能愈無病補元每瓶一元

調經止帶酒　治婦女經水不調赤白帶下子宮寒冷頭昏腹痛閉經發熱吐酸等病每瓶一元

延齡百歲酒　養心寧神健脾開胃清肺和肝順氣化食調營益衛補損療虛男女皆宜每瓶一元

御方生生酒　有大地日月五行陰陽之精氣製成治陰陽兩虧五勞七傷耳聾目暗等症每瓶一元

人參種子酒　能大補眞元以固根本善調和血脉[illegible]齡心思聰耳明目定志安神健脾每瓶一元

虎骨長生酒　治男女老少中風中痰筋骨疼痛麻木不仁跌打損傷遠年內傷等症每瓶一元

史國公藥酒　治男女風寒暑濕口眼歪斜手足麻木下部痿軟筋骨癱瘓陽虛陰損每洋四瓶

花露安神酒　少年勞心年邁血衰神志不寧連宵不寐久之氣血更虧此酒可治大[illegible]角小二角

馮了性藥酒　治風濕頑痰周身筋骨疼痛四肢麻木飲食不思精神短少一切風濕每兩一角

虎骨木瓜酒　能去風寒消食積治中風中痰筋骨疼痛麻木風寒濕氣等症每洋一元嘸酒七瓶

眞五茄皮酒　通經活絡驅風逐邪治風寒濕氣筋骨癱痛手足不仁形容枯瘦等重症每洋四瓶

冬令補益要藥

百補全鹿丸〇陳家靈藥〇
千金種子丸〇嫩面玉液〇
千金種子膏〇滋膚香蜜〇
五膠參茸丸〇潤膚香皂〇
陰陽種子膏〇治時癮烟〇
十全大補丸〇化[illegible]〇
赤脚大仙丸〇孫製[illegible]〇
參茸[illegible]丸〇孫製[illegible]〇
濟[illegible]坤柔丸〇孫製[illegible]〇
人參白鳳丸〇孫製貝[illegible]〇
烏鷄白鳳丸〇孫製[illegible]仁〇
人參再造丸〇孫製黃精〇
婦科三達丸〇孫製[illegible]椰〇
勝[illegible]金丹〇孫製[illegible]仁〇
參[illegible]丸〇孫製桃脯〇
[illegible]治遺精丸〇孫製杏脯〇
養血回天丸〇眞龍涎香〇
御方生生丸〇眞[illegible]香〇
三賁衛生丸〇眞正[illegible]伸〇
參茸衛生丸〇眞正厚朴〇
百補燕窩[illegible]〇眞正馬寶〇
補身百益餅〇眞正猴棗〇
補身牛肉汁〇眞正[illegible]〇
順氣化痰丸〇[illegible]海[illegible]晉

公平洋行保險

啓者本行保險向例多年信實而行今告者現下加保號樓生財貨物保價格外公道留欲保者祈請至本行面議可也特此佈告

YUE QUAN

新開裕昆號

先行交易　擇吉開張

本號專辦花素綢緞金花洋縐漳絨緞絲巾洋紡園屛幛軸檯毯被墊東西綢縐布疋花邊珠邊古董磁器各樣花瓶繡花屛風十景書櫥象牙擺式玻璃杯盆畫鏡八音琴脚踏車保險箱照相架洋廣雜貨一應俱全倘蒙中外仕商賜顧另議批發貨眞價實格外克已認明本號招牌庶不致悮　在英大馬路拋球場東首第二十七號門牌三層洋房內

匯豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積洋五百五十萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦厦門暹羅包帶維亞孟買加拉吉打古隆北順州荷蘭[illegible]口神戶長崎意陸伊羅禮咨呂宋紐約檳榔冷宮西貢舊金山新加坡天津橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存至二十萬兩爲止存一年者其息照長年四厘算存六個月者其息照長年三厘半算存三個月者其息照長年二厘半算代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒二十一年六月廿九日

廣東養元大藥房分設上海英大馬路西首〇止咳杏仁糖每瓶三角秘製咳嗽化痰杏仁露每瓶四角止咳化痰丸二角

立治吐血參燕膏包治斷根

凡吐血一症極其危險普天下之吐血藥雖多而毫無實效乃本堂主人竟得海外秘傳良方久已馳名天下獨家始創靈膏內用老山人參上白官燕能潤肺寧心爲吐血中之要藥和以四十四味上品藥料配製君臣佐使煎成此膏無論老年新起咳嗽勞傷吐血肺癆失血失音形體瘦弱骨蒸內熱潮熱成勞症一切血熱狂吐不止婦人胎前產後崩中漏血一切兇險血症速服此膏通暢百脈滋陰養血引血歸原立服立止屢試屢驗此方曾經本主人救好數千人之多服者須知是聖藥也雙料二元單料一元遠購請資自理近多假冒賺者留神

曾可壽壯陽一杯酒 [illegible]煙人壯陽酒

上海曾可壽老店丸散膏丹製一價目

人如無子雖有千萬家財終被他人享用此酒男女可吃多飲無得即不爲種子計者屆此天寒吃之周身和煖精神抖擻常吃一冬來春更延年每斤八角半斤起售鴉烟成癮房事必疎因而自悲無後者比比然也此酒專壯烟人陽事於夜臍時作壽常酒癮量飲之藥性王道即可於常夜驗之每斤洋八角不吃烟者不宜多吃

〇肝陽頭暈丹每料一兩元〇辟邪可壽香每盒洋兩角
〇陰虛骨熱丸每料半兩元〇神效狐臭藥每瓶洋三角
〇吐血癆[illegible]丸每料半七角〇肝胃氣痛藥每瓶洋三角
〇[illegible]製熟地每兩二百文〇雞眼膏藥每十張[illegible]

在西馬路南畫錦里第一家書坊內櫃

上海棋盤街三茅閣橋北首飛鴻閣書林發兌各種石印書籍倘蒙仕商 賜顧務須認明本坊招牌庶不致悞另有詳細書目承鑒或指購賞每種無論客籍格外克己公道

石印繪像全圖綴白裘出售

綴白裘一書道破古昔忠奸心事形容喜怒哀樂真誦前人之所作無非為後人之資鑑也事雖戲嬉實堪勸懲但坊間所行木板刻飭殆盡心跡模糊觀者憾焉今用西法石印書法圖美較對精詳誌自句讀加之以圈信閱者一目了然一無亥豕之訛吾知是書一成必家置一編而先覩為快也裝訂十二本加錦套二函價洋四元〇加批分類尺牘續集每部八本洋八角〇足本東萊博議每部四本洋兩角半〇增廣大生要旨每部一本洋一角〇增補醫林改錯每部一本洋一角〇目蓮救母每部四本洋四角 乙[?]

江左書林

本坊開設上海四馬路中搜羅經史子集雜核古今各書必以料重工精印行海內務求搏採務備精華上自京幾滬瀆下逮閩廣楚豫通達無間早邀官紳鑒賞矣惟近來石印繁興除本坊自印各書外於家藏精本新出各書以及鉛版銅版拜[?]書坊各石印局所有刊報之書無不賅備另備新舊書木版石印名目數千種印成書目兩冊以備採擇但目外之書甚繁未克全列蒙顧者請另開單交訪可也至遠處各省一紙書來剋日報命亦必克己定價惟希垂鑒〇籌餉海防鄭工捐例八角李太白集洋一元半務升官圖洋一角滂喜齋叢書功順堂叢書此二種價比衆公道宋本春秋會義洋五元五經歲徧齋校書三種四元行素堂金石叢書〇平津館叢書〇式訓堂叢書〇拜經樓叢書〇小模範全集〇廣藝芳譜〇癸巳存稿〇原板韜耕錄〇觀自得齋叢書〇王先謙合纂水經注三元三通序一角西魏書三元三長物齋叢書六元左文襄公奏議初二三編大字白紙四元漁洋精華錄訓纂六元〇郝氏遺書初二三集全〇惜陰軒叢書〇大板陳修園醫書廿五種〇唐宋[?]賢讀書譜 近出木版石印書目二冊 請來取閱 乙[?]

人參鹿茸三貴丸〇參茸衛生丸〇參茸白鳳丸〇金鎖固精丸〇舒筋活絡丸〇小兒回春丹 廣東鹿芝館分設上洋老巡捕房對門

人參鹿茸三貴丸〇益氣之品人參為最補血之物鹿茸為速此丸重用之以為君凡遇氣血虧損陰陽失陷精不化氣血不歸經泡色過傷腎冷精寒心煩舌燥肢體怠倦上能填充髓海下可溫暖丹田中則健脾益精補先天不足之元氣培後天已定之精神增壽延齡潤顏益嗣每兩洋一元四角〇參茸衛生丸〇統治男婦老少氣血虛弱精神困乏之病後失調婦人產後欠補凡因虛弱百骸皆宜即無病者服之亦能生精神耐勞碌誠衛生之聖藥也每丸洋二角半雙料者洋一元加料洋五角小丸每兩洋一元〇參茸白鳳丸〇此丸為婦科聖藥如資質薄弱不受誕育月事不時經來腹痛經閉血枯赤白帶下一切胎前產後各症皆能奏效每丸洋一角雙料洋二角〇金鎖固精丸〇專治心腎不交夢遺滑濁精血不固洩後餘濁及年久白濁等症此丸有如金鎖固守玉門功效神速每兩洋一角〇舒筋活絡丸〇專治風邪氣閉塞經絡胸膈膨滿半身不遂口眼歪斜手足疼痛等症每丸洋三分雙料一角〇小兒回春丹〇統治小兒驚風氣喘咳嗽吐乳夜啼發寒發熱水瀉不止一切萬病立可回春每丸洋一角 乙[?]

天儀茶園

十一月廿五日演

過龍 閨宮 殺廟 平貴 登殿 戲紅 桃山 收楊 再興 取漢 古山 國太 回朝

十一月廿五夜演

鍘陳世美 樊城長亭 兩酒洲城 新到鳳 名角合裙 新全新 排精旗帳 頭盡頁刀 二軍裝 本叛洋鏡 新時式 戲逆行頭 金剛廟會

天仙茶園

十一月廿五夜演

取城都 乾元山 取滎陽 延安關 御果園 梅龍鎮 頻自 演烈刎 全女公 本傳堂 胭虎 楊家將 玉鸞鴛

天福茶園

十一月廿五夜演

取東川 五台山 珍珠衫 溪皇莊 全本薛蛟頒兵 頭等名角 描金鳳 三俠五義 巧智化 拿僧

丹桂茶園

十一月廿五夜演

天官賜福 文王訪賢 紅橋贈珠 二進寒宮 全白馬坡 本斬顏良 怕婆滾燈 宿新安驛 貴妃醉酒 來富唱歌 志取洛陽 全本萬壽 新戲無疆

同慶茶園

十一月廿五日演

正本 同氣連枝 錯換袍衣

十一月廿五夜演大軸頭

李奇嘆監 桂枝告狀

用頓秋首 本狐狸生 木瓜漆觀 禰壯丹成 扇情錦風 情林蛇仔 牛鬼馬英 鬼馬九等 全班合演 准六點半 開鑼務望 諸君早臨 賞鑒是荷

拍賣頂好洋肥皂

啓者本行今有新到頂高香黃洋肥皂准於十一月二十五日即禮拜四十二點鐘在本行棧房拍賣計有兩種塊頭每箱一百念塊計一百箱條頭每箱二十條計二百箱共計三百箱屆時務請各寶號光顧面拍可也限兩禮拜用五天期匯劃票出清扎定付定銀特此佈聞 丙[?] 怡和洋行拍賣房告白

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行拍賣[?]四點[?]糖[?]定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出[?]銀罰去下[?]另拍特此佈聞 老太古帳房啓 甲[?]

麥堆爾往長崎

啓者本行麥堆爾輪船准於廿六日開往長崎各寶號如有貨物裝運請預為來行面訂水腳克已此佈 實源洋行啓 甲[?]

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月廿五日十點半鐘拍賣路燈九老羽毛(記)嗶嘰九老小呢船牌九老羽綾彩二美九獅羽綢十一磅彩三元十磅十二彩八鎗十磅紅三元紅萬壽圖紅四美紅八鎗市布八磅四五子登科紅三元紅萬壽藍彩八鎗藍三元藍四美藍八鎗洋房雙八七磅藍三元藍四美藍八鎗採蓮圖原布八磅彩三元花邊藍獅七磅紅三元紅彩八鎗花邊藍獅挺市洋標八磅雙松鼠細斜紋十五磅老八頭十四磅老八頭雲獅九獅粗布十二磅八鎗九獅細布劉軍圖彩四美紅金星白三元七十二線紅二美紅五紅雙路燈六十四線烏金三元藍雙路燈藍洋房光毛市漂布等貨特此佈聞

十一月廿一日 元芳洋行啓 丙一

禮拜六拍賣

啓者禮拜六即廿七日十點半鐘在本棧不限價拍賣各色海馬牛牌鵝牌豬頭等呢尺三尺六獅旗尺九雪[?][?]年元青絨三砂藍漁翁洋紅三星圖花三星斤掀圖花羅絨二四麒鸞彩機洋標等貨此佈 義記洋行啓 [?]

召租

新造市樓房五樓五底三樓三底二樓二底一樓一底各式俱備在裏虹口啡綸路小菜場北首瑞綸絲廠隔壁倘欲租者速請看訂為盼 壽椿里經租帳房白 乙[?]

遺失派司

今遺失十四號市布派司[?]356 442八十七包計一千七百四十疋已向海關說明作為廢紙特此佈聞 公平告白 甲[?]

遺失提單

今失英正月二號新喬輪進口存華順棧◎麥花機器三百八十三件叉◎麥三百卅五件提單兩紙因在途遺失當向華順棧報明其事失背作廢特此登[?] [?] [?]

奇門遁甲

一金山人以奇門卜事擇日相宅看風禳斗無不奇中寓新街門後西[?]莊路寶字廿號洋房卜者試諸 申報館啓 [?]

名醫回申

張敬和先生前為蘇州顧官電聘現已回申仍寓新衙門後面第三條馬路寶字廿二號門牌洋房 申報館啓 乙[?]

廣東水險公司 分派利息

啓者本公司歷年於英正月份分派利息今屆一千八百九十五年其息業經開派有股諸君新攜股單到本行寫字樓領取為盼 怡和洋行啓 甲[?]

聲明一粒金丹假冒

本號始創所製之戒烟一粒金丹經已流行數載遠近咸知其法之妙其功之速天下無匹距料近日市上無厖小店紛紛冒效專以僞藥減價賤售悞入不淺遠方賜顧尚新留心照不致悞每瓶百粒洋一角如批發一元加二申送五元以上如三申送十元以外加五申送百元以外加七申送以別假冒減價者之高下也〇上海棋盆街轉角高大洋房廣東普太和丸藥店啓 乙[?]

天儀茶園請看新到

天下第一名角

聘請山陝地道真正頭等名角初次新到

小自鳴鐘

小水仙光

請看廿五夜准演

合鳳裙

務請高雅諸君早臨賞觀一見便知並無虛言園主謹啓 [?]

上海中西大藥房

補身牛肉汁

本牌截牛肉益氣血養脾胃補虛損壯元陽筋骨消水腫藝人知之三四牛不[?]種養以作發脈功尤大為美國法[?]真[?]生和以滋補[?]自製成此汁直能[?]胃肺腑日常服之實過於壽百倍凡病後胃弱者服此牛汁更易復元近來推廣愈著效尤多本藥房經售現又新到貨價目仍照向章賜顧者請認四馬路轉角大洋房庶不致悞 2[?]

附送頭等楷金五彩中西月份牌

又送附彩 **發**

本行久設自運呂宋大票屢得大彩早已聲明加送彩票不取分文今售英正月票雙張十二元又送附彩一雙張單張四開照算分條洋七角附送二條莖批公道紅票現兌信購即奉上海四馬路 乙二XIT

并贈五彩艷旗華英月份牌

必定中附送彩票

本行運售接月呂宋大票大彩常中遐邇共知晚票加送彩票爲記除弊今英正月份票每張售洋十二元附送一彩票雙張單張四開照算分條七角彩送兩條紅票代勞信購上海四馬路 乙XIIT

英十二月號單已到

鴻福來 附送 **彩票爲記**

小行大彩進遠中外咸知時有假冒故送彩票以絕弊今售英正月呂宋票另雙張十二元〇附送彩票一張雙張單四開照算〇分條七角彩票照送函委即奉上海四馬路 乙XIIT

廣東杏林軒

立止 **白濁丸**

白濁之症多因酒色過度熱毒傳中敗精傷腎而玩耍花柳場中者染之爲尤最甚夜酒固濕熱痰精而更受妓婦毒氣所致恆患斯疾其初或紅或白刺痛淋濁若不早爲調治勢必延本軒妙選長方專治五淋白濁諸症屢試屢驗每瓶洋二角半並有花柳搜毒丹效非常每瓶洋五角 分設上洋拋球場 乙三IT

鄭福蘭堂公道發售

正獅馬老牌嗎啡

自運老獅馬牌嗎啡批貨選上等定價概從公道以廣招徠售均拆原斤無偽之處外埠函購原班回件無悞上洋三馬路中 乙三IT

上海華英大藥房 白鳳廣東蠟丸

本藥房各欵西藥既以名揚中外僉著無效復進道地藥材監製各項廣東蠟丸膏丹藥酒方採經驗藥出精良應症投藥如匙之獲病皆回春況夫中土湯藥冥若蠟丸之尤美便行旅之提携備晝夜之需服次起倉卒救及時應未始非此之一助爾 乙三IT

州 壽

[illegible] 乙XIT

售發油肝魚鱈船各

新製萬應如意追風膏藥發兌

英京司各脫魚肝油公司謹啓 丁三

乳白魚油〇化痰潤肺〇補而不燥〇滋而不滯
固氣養血〇平肝開胃〇堅長筋骨〇肥壯身體
善治內傷〇色慾癆瘵〇咳嗽吐血〇陰虛陽痿
小兒瘦弱〇痡積夜啼〇請爲服之〇立起垂危

中國各埠寄售處

粵東雙門底威建分局〇蘇州閶門市普太和
香港中環威建大藥房〇上海棋盤街普太和
漢口流通巷威建分局〇紹興水澄橋普太和
佛山鎮汾流街永安號〇常州鼓樓華英藥房
汕頭永和大街廣萬春〇杭州小井巷廣德和
廈門關帝廟前同昌號〇南京果子街廣來居
天津紫竹林內元彰號〇福州南台寶德公司
京都琉璃廠前豐泰號〇寧波江北岸生記號

鐵路及各項機器出售

前者瑪體孫在旗昌洋行經辦英國著名大廠製造鐵路及各種機器在中國久已馳名前在台灣經辦鐵路已蒙大憲獎賞今由瑪體孫托本行經理各樣鐵路開礦碾米等機器各式俱全其價格外克己倘蒙紳商光顧請至五馬路二號帳房面議可也 英商已勒洋行啓 甲三

附送五彩月份牌

大中

英正月票零躉批發全張十二元分裁照算價頭六角半兼兌紅票信購法馬路 乙XIIT

耳聾靈藥

久聞上洋鐵馬路廣東益三堂大生號精製神效耳聾一藥利物利人存濟世之心如雷貫耳僕患耳聾鳴響有年日前道出滬上親到寶號購藥一盒服之甚有效驗再由信局寄購二盒服下多年宿疾一旦痊好功德欽佩無量乞登報伸謝 靖江縣署正堂中書陳師鏡敬 乙二IT

上海中西大藥房

潤膚香洋賓

洋蜜格致家從生物中提取脂液之精益以花露香水性熱滋潤去垢用以搽面搽手久搽皮膚嫩可無皴裂凍瘡之患故近年消場愈廣市上有用白糖蒸汁以偽亂真用之雖無害然搽與不搽等耳夫蜂蜜色如水晶光滑無比糖汁色暗不京粉膩異常較之自有分別每瓶半角 乙三IT

頭彩五萬元

同得利

正月票雙單票格外公道分條角半小洋購信購上海棋盤街北 乙二

呂宋發財大票

英正月份雙張十一元九分條六角均售大洋紅票仁勢申三馬路中石路乙XIT天寶費期部錢來大家有運

心肝胃痛仙丹

心胃痛散之妙推爲靈藥壽世久推首善一劑奏效以久斯疾一元購二瓶隨服隨愈喜誌以謝仁里孫 乙XIT

上海拋球場老萬有利告白

VEN YOU LEE 一本萬利 有

呂宋票一物以紙票今憑信實本行開設以來頭二三大彩時常有中如上年八月全張頭彩五萬元蘇城對門徐公館獨得今七月頭彩半張分條售出皆登申報明購本行之票不因此而致富者指勝屈推近來私拆洋信弊混甚多今小行票上另蓋陰陽文金錢圖記以防魚目混珠之弊價雙張照市單張四開照算分條六角半大洋只此一家 乙XIIT

附送鮮艷五彩金楷華英月份牌

只此一家 運中 又送附彩

小行自運接月呂宋大票屢中大彩中外馳名近有隱戤假冒等弊故此隨票附送不取分文今售正月份票雙張十二元送彩票一雙張單張四開照算分條七角附送二條信購請申四馬路 乙IXIT

石印足本金石索出書

是書爲道光間南通州馮晏海集軒昆季所輯兩先生勤學嗜古於金石之學尤研求有素鈎稽摹仿萃精聚神歷數寒暑成金索石索共十二卷自皇古以迄有元由中原而至外國大則鐘鼎碑版小則鏡鑑瓦磚靡不搏采旁搜圖形寫篆叉皆手自鈎仿考證精詳洵足珍青玉氏儀徵阮氏陽湖孫氏諸書並行不悖原書風行已久玆用初印完善真本付之石印視原刻無絲毫移動試一披閱覺商彝周鼎漢石唐碑陸離斑駁均粲然在目也每部廿四本用文木箱裝潢精雅價洋八元五角賞鑒者請至上海千頃堂各書坊購取 學古主人識 乙三IT

賴家園橘紅

普仁堂 **止咳順氣化痰丸**

肺驗最驕每傷於咳夫咳由痰作痰由氣升故止咳莫先於化痰化痰尤宜降氣降氣之品以粵東化州賴家園橘紅爲最然所出無多本堂不惜資本親往園中擇取故無假冒且照東醫寶鑑仙製半夏及自製陳皮藏數十年老之均以去痰化氣之品故去痰而不燥無論外感作咳及遠年咳嗆老年咳服之立奏奇功每瓶洋二角〇并有正化州賴家園橘紅出售每個洋五角〇廣東普仁堂分設上洋棋盤街開張 乙三IT

廣東同春堂馳名蠟丸

參茸扶陽乾健丸

扶陽乾健丸

本堂敬製乾健丸係祖傳秘方精選參茸貴重上品藥料精製凡人身體虛弱寒氣虛血弱多年未有子者服之能補腎滋精血久服腎元堅固力能健身舒倘男女陰陽合德有離坎既濟之功天地同春乾坤得相生之道自能一索而得男年老服之亦能種子共慶多男也每丸一角半小丸每兩二角廣東趙同春堂上海老巡捕房對門開張〇分設杭州太平坊〇溫州西街〇蘇州〇鎮江〇金陵〇蕪湖〇江西〇無錫〇江陰等處發售 乙XIT

廣東頤壽堂

此膏除痰降火清潤肺金善能治久患咳嗽痰涎氾濫津液枯乾痰嗽氣喘等症服後咳嗽立〇〇清潤〇化痰〇止咳〇〇〇止煩渴自除保肺生津屢試屢驗其效如神每瓶洋四角〇鋪在上洋棋盤街北首朝東門面 乙三IT

尋人

上海有直隸保定府深州人王有年在上海滿庭芳與張說霖等合夥開恆興成皮鞋店於十月間自赴寧郡任老永春鞋店內十七日早出向廣茂鞋店討帳多日未回延至廿五日老永春通信於甲張某等即赴甬江向該店查詢該店云有年行李帳箱貨物均在本店而人不知何往等語張某等查檢之下倘欵少銀洋貨物一百圓有餘情急投縣稟興呈鄞縣請飭訪察懇准出所立即飭差嚴防如有友人得其真情送信小號者必有重謝決不食言此白 乙XXII

奏疏錄要

名臣上奏救時弊當世諸公莫不快覩本齋主人群訪成數十章奏疏精節盡刻每部洋四角托上海各書坊發售如欲外埠寄買其價格公道 友竹齋啓 乙二IT

蘇州商務公司

本公司遵飭振興商務奉撥息借商款作為股本先辦絲紗兩廠遵定一百兩以內之借戶仍照定章按期付還本息如有自願入股者亦隨其便二百兩以上之借戶按照分期還本銀數由本公司給予收照息摺所有章程另行刊布現已將第一期還本第二期加閏息銀於十一月初十日如數領出望各借戶速即檢同原領番司大小印票至蘇城中街路本公司倒換收照領回息銀勿遲特白 乙巳二

上海德商 德豐洋行 軍械處

鋼夾兵船 鐵夾炮船 魚雷快船 水雷快船 經理商輪 旱道鐵路 水道鐵路 各式火車 定造鐵橋 包辦鐵屋 鋼質大炮 鋼製大炮

機器快炮 連珠快炮 前膛洋鎗 後膛洋鎗 新式步鎗 鋼製馬鎗 六門手鎗 雙門鳥鎗 開花藥彈 金銀銅帽 無烟火藥 粗細火藥

機器處

織布機器 紡紗機器 彈花機器 軋花機器 織綢機器 繅絲機器 打包機器 打泡機器 抽水機器 吸水機器 鎗彈機器 挖河機器

自運雜貨

大坐鐘 天文鐘 月宮鐘 魚尾鐘 八角鐘 方打鐘 八音鐘 鷄叫鐘 皮殼鐘 冲石鐘 圓絲鐘 檯擺鐘

水鑽表 真金表 冲金表 真銀表 冲銀表 開面表 天窗表 八件表 打簧表 珠邊表 金錢表 騎馬表

大坐燈 保險燈 三鍊燈 叮噹燈 花籃燈 玻金燈 賽銀燈 諸葛燈 檯擺燈 手照燈 避風燈 五彩燈

衣料呢 金頭呢 五彩呢 斜紋呢 嗶絲絨 法藍絨 印花布 織花布 漂白布 印花紬 織花紬 五彩紬

洋酒

香餅酒 葡萄酒 白蘭提 爲四移 凡麻鐵 鵬油生 力口力 日力沙 呕而湯 必得四 口末立 削土 大皮酒

定辦

英國皂 香肥皂 方格巾 光面巾 竹布巾 洋面巾 合紗巾 市洋針 象皮器 銀光片 自來火 鐵牛奶 鋼鐵器

江蘇藥水廠肥皂 作告白

啓者本廠歷蒙自製藥水書錫水塗是本及各種藥水醫客又有洗衣洗面之皂賜顧者請至本廠面議可也

上海華英大藥房 奇驗各種要藥

本藥房丸散膏丹藥水藥酒及照相雜件俱備賜顧者請至四馬路東首紅磚大洋房內交易遠地函購即日原局回件不誤但藥目繁多僅擇至靈要藥每日循序開列於茲 乙巳

十全大補藥 救苦生烟藥 胃節疼痛藥 治歪嘴風藥 頭眩目暈藥 氣喘痰蕭藥 秘製止痛藥 專治反胃藥 潤肺止咳藥 治大麻風藥 點痣神藥 風火牙痛藥

新到香餅酒

本行今有頂好香餅此市上所售者尤高一等並各色名酒價均格外克己凡賜顧者請至二馬路北首廿六號 春和洋行啓

白濁聖藥

余患濁未愈幸友指示上海盆湯弄廣東耆英藥舖購服之全愈所費無多謹以洋一員敬登謝其盛德 安吉吳紹頤識

[illegible]

養生秘書乃秘述養身種種日用飲食必需壽書斟酌以使閱者博取卻病延年之益每部洋三角居家者速購先覩為幸 上海文瑞樓 乙巳

天儀茶園

請看京都新到 各路角色客串萬壽無疆

雲又堰子

初到上海賣藝十名留名雜耍蓋世無雙屆期務請君賞觀主班謹啓

中外第一瀉氣仙丹

僕久患疝氣有年偏歷筋服疼痛異常貼服他家之膏只有虛名毫無實效幸友人云上洋鐵馬路桃源坊口廣東奋堂大藥房第一家始創異方小腸疝氣靈膏天下馳名每張價洋一元二角丸藥一元因購貼膏一張服丸一匣不及三日宿疾全愈消患無形真疝氣仙丹名不虛傳 江蘇屬捐局司事王杏生謹識 乙巳

本號代友寄售馬錢

專治各種痴癲無論新痴舊癲重者錢餘輕者數分服之立效永不復發誠不易得之物也擬價每錢實洋三元識者賜顧真偽立辨然癲癇雖屬痰迷究竟病在何臟今得治癲之理另加引藥應濟世無虛必期百不失一馬實形性及用引藥另有訪單特此告白 鹹瓜街萬茂藥號 乙巳

呂宋大票出售

英正月份彩票雙張十三元單張四開照分條七角華十二初七開彩收兌紅票補外公遵九洋函購原班回件此佈 老寶齋同啓 新豐 乙巳

白濁必需

久聞上海盆湯弄書余患白濁斯症久患丸藥靈驗服後鮮一效一元井膏之用洋四角立愈藉以誌謝 孫錦村啓

新印通商章程成案彙編

各國通商章程印成案彙編帶五采寶星執照各國旗號執照格式四十三頁裝釘十二本每部售洋四元向上海棋盤街十萬卷樓及各省書坊購取可也 乙巳

天儀茶園告白

[illegible]

初次回申第一等名角

小金鑲玉

本園专入不惜重資夏初親赴北上至今聘來昨由順和輪船到申滬養數天擇吉登樓屆期務請諸公早臨賞觀先此奉聞 乙巳

天福茶園

新排古蹟連臺八本新戲

十三太保大龍人 姑蘇圓妙觀

小園訪得集紳士踏選太倉閱見尚書全部編成連檯八本從中曲折深細毫無奸淫邪盜情節皆演忠孝節義斯貧重富一番古事札就全新滿台燈彩即可丁竣習熟臨期新請賞鑒 本園謹啓 乙巳

鎮江新開 廣德昌洋藥樓

開設天主堂街自選大小洋藥川西本土法製各種烟膏零沽抄發大土清膏每洋一兩二錢公膏還灰每洋一兩六錢廣膏還灰二兩六錢宿膏還灰三兩二錢陳膏還灰三兩八錢平頭外加 乙巳

附送五彩月份牌

茲售正月份大票雙張十二元單張四開照算分條

天福采

六角半小洋加帖每角五交函購申棋盤街北 乙巳

老太古洋行經理 倫敦蘭格西火險公司

勞治愛司火險公司

南定火險公司

啓者本行經理以上三保險公司事務現可代客保房屋棧房及各處內所存衣服生財貨物等保費格外公道貴客欲保者請至本號面議可也 丁一

輪船往東洋高麗

啓者今有麥氣船主名的畢立定於禮拜六即十一月二十七早七點鐘開往長崎西門舍克神戶橫濱等埠既至長崎另換輪船於十二月初五日開往釜山元山等埠小包收至禮拜五即十一月二十六日下午五點鐘為止搭客票出至是晚七點半鐘為止如欲搭客裝貨者請至本公司面議可也此佈 三菱公司啓

謙和洋行告白

啓者本行現有鐵貓牌四門町出售此物在中國造房屋及別項用場係最上之品比市上所售更高如有人購去試用便知此物之佳處並知價值之公道 此佈 甲二

臧立榮告白

茲啓者金陵唐錦源報行係余與唐姓合本開張代客賣實十餘年矣今春因秋此意見不合情願分彩讓與唐姓獨做一切往來客商經手帳目事件概歸唐姓自行理置與臧姓無涉此佈 乙巳

十一月廿四日英鎊匯票並匯票行情列左

新匯劃收市 七錢五分三七五

銀洋錢市 三分

拆頭 七錢五分四

現錢 九百二十文

錢 一百二十三千文

錢 一百二十三千文

衣 九百五十文

星 三百二十二兩

盤 三百二十七兩

赤金

銀行電匯銀票 二先令十二辨士三八

銀行現銀票 二先令十二辨士三八

銀行三十天期票 二先令十一辨士三八

銀行四個月期票 二先令十一辨士半

十一月廿四日進口輪船禮拜三

廣生 輪船 由汕頭 怡和行

順和 又 由香港 怡和行

十一月廿五日出口輪船禮拜四

江天 輪船 下午往寧波 招商局

江孚 又 晚往長江 招商局

新濟 又 晚往福州 招商局

利運 又 晚往烟台 招商局

永清 又 晚往汕頭廈門 招商局

廣生 又 晚往烟台 怡和行

溫州 又 晚往廈門汕頭 太古公司

十一月廿六日出口輪船禮拜五

公平 輪船 晚往香港省城 招商局

北京 又 下午往寧波 太古公司

都陽 又 晚往長江 太古公司

麥羅爾 又 日往長崎 寶源行

十一月廿七日出口輪船禮拜六

新豐 輪船 晚往香港省城 招商局

安和 又 晚往長江 怡和行

德興 又 晚往長江 鴻安公司

多蒲魯 又 早七點鐘開往東洋長崎神戶橫濱等埠 三菱公司

十一月廿八日出口輪船禮拜

薩米爾 輪船 早晨八點鐘開往仁川 三菱公司

十一月廿九日出口輪船禮拜一

益利 輪船 晚往長江 鴻安公司

奉利 又 晚往長江 麥

縣案照錄

○上月某日有鄉民孔永昌控何掌發至縣控郎致伊姪何阿玉誘拐媳婦某氏捲逃並據伊孫孔瑞卿又控何阿玉搬去棉花等情黃大令准詞飭差提齊人証至案着管候訊已詳前報前晚帮審委員曹基生明府升坐花廳提案訊斷孔永昌年邁龍鐘兼病纏身不能跪訊施恩飭令退去惟訊其孔瑞卿供小的出繼楊姓爲嗣永昌是生身祖因媳母彼何阿玉誘拐捲逃並將棉花廿五包撇去放在沈子山處小的因在上海生意未曾知悉追回家備悉其事且有周學琴見証至今阿玉拐帶媳母不知逃往何處叩求訊追何掌發交案質之阿掌發供阿玉是胞姪至拐逃孔媳之事小的並未知覺今奉提訊向求寬限數天容尋訪交案周學琴供此事孔永昌與何掌發爭鬧小的曾經勸過尚未見證不過孔媳逃後小的代他往北蔡三林塘等處尋查均無下落求鑒沈子山供八月十九日何阿玉有棉花廿五包價賣與小的議定價洋一百十九元付訖其中情節小的尚不知既明府察得兩造供詞也未盡確姑將何掌發收待質所著令赶緊將姪阿玉交案再核餘人一併飭退

英廨晚堂瑣案

○四百四十八號巡捕解王張氏王阿五與某號華捕唐友卿請辦居別駕略訊情由未經判斷前晚升堂覆詰王張氏供稱小婦人家在姑蘇現居治下夫故無依日與女兒阿五在某繰絲廠工作昨日十二點鐘時與女兒在家午膳突有巡街捕鬧門而進向女兒調笑小婦人正色斥之捕即大灑呵喝並出許多非禮之言後有他捕前來拘至捕房轉解案下阿五供稱此捕凌次調笑與之理論反辱罵不休唐捕供稱小的素來奉公守法不敢違章昨日午飯時行經王張氏門前閘屋內有人吵鬧故向之喊阻王張氏蠻悍性成非惟不服反敢辱罵小的正在向之論說忽有他捕到來拘去別駕謂唐捕因爾既當巡捕應知規例祇宜照章當差不應多管鬧事張氏母女亦不應動轍罵人均有不合之處遂將兩造大加申斥揮之便退

○木工李康泰即阿德與流倡羅方氏即大寶姘識日前不知因何起纘口角毆爭某號巡捕見之一[illegible]拘至捕房捕頭略詰情由轉解公廨別駕庭訊之下李供稱小的原籍寧波今春與大寶相識數月以來共費去洋銀八十餘圓今因失業無聊意欲回里向大寶商借盤川十餘圓大寶堅執不允以致爭執羅倡供稱小婦人年二十有七原籍楊州向隨丈夫來滬借居北香粉弄德仙姐家餘屋半間前者確與李相識然並未與姘今丈夫因往漢口營生此間惟小婦人獨居李見氏懦弱可欺屢來索擾且欲將小婦人押入花烟館內賣娼小婦人不依李即行兇毆辱幸經鄰右鄰知巡捕一併解案請懲別駕大加申斥叱之使去

美界捕房紀事

○南京人林月山積竊也昨晨往天潼路第一千二百十九號屋內竊取棉被一條負至而出途遇包探石金榮拘解捕房捕頭令押候解送公堂讞訊○徐阿桂同爲彈花衣匠近竟棄其舊業甘入下流前晚溷入新記浜路第一號屋中圖竊經事主當場拘獲送至捕房昨晨捕頭派包探張阿五查明曾否犯竊然後遂至公堂請辦○羅爲林羅幹泉皆崇明人前晚在日本動船會社碼頭竊得鯇魚十餘斤負至西華德路某弄內求善價而沽經包探石金榮查獲人贓拘送捕房押候解請讞員究辦○本邑人沈金發向在百老匯路耶松船廠當火夫歷十餘年陸續竊得碎銅四十餘磅前晚工畢負之而出經局度更夫所獲解入捕房捕頭遣包探倪順泉查其向者曾否竊過然後送至公堂請究

紗機告白

啓者本行經理英國第一著名染勃生機廠紡紗機器歷有年所曾代華盛大純兩紗廠前後辦過八萬錠子之多出紗著有成效茲後官商如有興辦紗廠之舉欲知機器情形請移玉至敝行看圖開價可也

信義洋行告白 甲一

人參硫磺丸

內經曰人身之有陽氣猶天之有日失其所則壽自損折蓋人生之陽氣名曰眞火日用云爲皆賴此火譬如走馬燈一般內有火升動則人物鳥獸盡皆生活此火一熄則寂然停止人身之火亦同此理火衰則病生火絕則死豈不要哉僕得秘法製煉硫磺爲君佐以好人參大補元陽眞氣配合得法統治眞火衰微凡怠倦嗜臥腎冷精寒飲食不思腹痛腰疼虛勞洩瀉陽事不舉或舉而不堅等症服之取效如神兼能與陽種子益壽養神如服桂附不能見效者試之屢驗非圖射利實存濟世之心云爾 每早空心茶送下一二錢便食

每兩價洋二角半

廣東邇遐齋分設上洋河南路開張○一分鋪漢鎮新碼頭下首發售○一分鋪杭州太平坊口發售 乙〤〥〡

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須西日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫咸不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉疴惟賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印(MIDY)記方為非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不閉斷絲不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養暇使勞動忌食性熱之物與酒為要

養元大藥房

鴉片之為害昭昭也不第慣及四肢不顧家室且若罌膈膀胱疾病百出形神衰頹壽元已為減促近世戒方林立士皮烟灰品類錯雜不能戒除而癮反加進本藥房深恨烟害之烈市上戒藥祇以圖利無由除害爰函致英邦特求新奇妙法精辨戒烟原料藥品對烟斷癮妙稱神速其間藥味不一有化痰者消食者平肝者滋腎者遵方虔修更有安胃者補心者利氣者益血者恐心檢點應有盡有應無盡無不敢增損重質配合是故服者咸稱非燥非烈不熱不寒戒前無病戒後無恙精神飲食俱見胜有去思戒莫不告厥成功洵神丹也四方欲戒無妙藥者急速購取早脫苦海此術大盒二百片價五角中盒九十片價二角半小盒四十片價一角二分半一寄南市外鹹瓜街嚴乾生藥號一寄湖州乾源土行趕批格外克已 乙

上海華英大藥房

戒烟玫瑰參片

聲明假冒

本藥房專辦泰西藥材採選經驗良方精製丸散膏丹各項藥水藥酒療症如神至於戒烟各藥惟玫瑰參片功效尤著方出就稱品超恆流志在濟世接本販無怪宿癮盡除銷行日廣但邇來作偽甚多每有仿造影戤而購者不及深辨憑空捏肉暗戕臟腑深為痛恨故鑄華英字樣外加雙龍封口仿單上有傳相賞賓匾額為記三者乃是元家橘乳以杜假冒庶作偽之徒無從垂涎茲將外埠分售之地址店號明晰列下如諸公以路遠不便請認牌號就近購之惟杭垣華英藥房乃本號所分設也〇京都德承厚〇天津同昌〇惠濟堂〇牛莊益盛恆〇瑞成恆〇益盛遠〇煙台順泰〇合順〇實昌〇同益〇漢口天福〇武昌德潤昌〇揚州西美堂〇蕪湖茂盛〇九江興泰〇南京廣亨〇江陰日新恆〇天一堂〇泰興朱三餘〇吳淞同升順〇鎮江文萃〇新昌〇復春〇蘇州德記〇彰和泰〇全亨祥〇無錫鶴停蹤〇常熟天成祥〇紹興德記〇常州華英藥房〇榮明成泰〇杭州華英藥房〇寶太和〇德記〇寧波方長興〇老協生〇紹興蔣柳堂〇華英藥房〇餘杭義成興〇台州泰昌〇台灣惠濟堂〇福建惠濟堂〇江西撫州華英藥房〇溫州硤石萃台齋〇四川點石齋〇萬縣信義仁〇寧國府德大昌〇定海華英藥房〇石浦華英藥房〇州萃昌和〇平湖孟家橋華英藥房〇上海只設一鋪在四馬路老巡捕房東首紅磚大洋房便是 乙

石印繪圖新增三集

夜雨秋燈錄

宣鼎梅先生所著夜雨秋燈錄初二集早經風行海內今又訪得未刊之第三集內載各色奇事與前大異且多江淮豪傑之人闔閣青樓之事情意展讀如醉時而豪氣彌寬時而柔情如初愛不釋手是以逐節繪圖與初二集合璧石印字跡清爽每套實洋七角現因冒名射利者甚多請認明本局一家購取無誤上海三馬路望平街南首英華書局謹啓 乙

上海英大馬路屈臣氏大藥房

嫩容玉液

本藥房秘製玉液香滷玫瑰合八搽之光潤玉顏嫩滑肌膚其用法宜於臨睡時以些少勻於面上令其自乾候早起盥洗覽鏡自照倍覺光昌所有雀斑黯晦凍瘃俱能治之每大瓶一元中半元小二角五〇外國香蜜此藥採自泰西和以香露精製如蜜色分紅白二種極芬香鮮韻善能潤滑肌膚散治隆冬霜辰燥裂手足皰拆等症用此搽之即能全愈每瓶二角五三

上海英大馬路屈臣氏大藥房

各種靈驗藥料

補身牛肉汁 鰍魚肝油 壯陽廣嗣丸 百補固精丸 金鷄納霜粉 三陰瘧疾丸 心氣痛散 花柳搜毒水 白濁藥水 遺精洩痿水 諸君光顧請認麟件塔招牌為記不悞

痞積花塔餅 戒烟藥餅 滋腎壯陽酒 三鞭種子酒 搽凍瘃藥 塗面花露粉 洋胭脂粉 極品花露水 花露香皂 生髮香水 各藥俱有

城濟堂恒記

[illegible]

戒烟四購草靈驗廣常服此戒烟者稍仙草每服錢一文近來假冒甚多認明包內有蓮邊古小像為記上洋棋盤街北四馬路口只此一家並無分出

來送一張

小號耀華不惜重資由外洋購到泥石大獅子廉鹿虎豹洋犬為佈置園景之用並新鮮時裝古裝泰西男婦衣服每款多送一張最公道照源人眉目大小之火像每張計洋六元百年不變諸君有意照像請先到小號一遊方信價廉物美之言不謬也 拋球場耀華啓 甲一

聲明假冒

平湖孟家橋華英藥房的係本號上海分售藥物可靠竟有就地不肖店鋪忌覷我藥靈美招搖冒騙以假亂真希奪生意誠恐主顧受愚誤購服害妄登報簡辨分經濁無魚目混雜 上海華英大藥房佈啓 乙

上海英大馬路屈臣氏大藥房

化痰止咳藥水

止咳藥餅

此藥水能療內傷痰火破金吐血陰虛潮熱五勞七傷肺癆乾咳哮喘逆中痰類似癲痫傷風咳嗽喉痛胸痛氣促氣逆肺熱等症用之無不奏效〇此藥餅專治一切遠年咳嗽及咳傷臟腑肺癆破金吐血喘逆聲啞喉痛等症每點鐘含化二三枚其效如響誠治咳之易服簡便良藥也無論男婦老幼常服均有益每大瓶中元小二角五

只此一家老行

英正月份票出售雙張十三元單張四開照算分條洋七角函購上海棋盤街北首石庫門內原班寄奉不悞

天

乙

新出繪圖廣新聞

是書共八編紀載古今奇聞軼事升寓勸懲為他書所未見者訪得舊本接事繪圖重付石印以新耳目廣見聞每部四本實洋三角 四馬路古香閣發兌 乙

號單已到〇四彩誌喜

鴻發來

茲售出第六千八百零九號一雙張均外埠裁條買出又五六彩甚多留得彩主翁速來領洋現售正月票雙單張照市分條六角半信購申棋盤街 乙

庚興水險公司

專保各口洋面平安水險章程均照大概辦理設有不測立即賠償如蒙紳商賜顧請至法大馬路里對門本帳房面議可也 庚興洋行經理人啓

輿地要書

姚志梁所著琉球地理志洋四角銅板外藥古路爾喀四部圖說洋四角鉛板越南小志洋一角石印日本地理兵要洋一元二角雲南勘界籌邊能偵探記集思廣益編天南同人集四種合刻洋八角東槎雜著海外同人集歸省贈言墨江修禊詩四種合刻洋六角以上在城內縣署南闕上姚泰昌號寄售又歐槎雜著泰西要歐羅巴史略歐羅巴地志四種合刻洋十六元明年正月出書先付定洋者價可克己耳 乙

洋房招租

四馬路平和洋行南隔壁三井後邊有大洋房一所出租賃欲分租亦可如合意者請至同和泰號面談可也 乙

新式八音琴

本行新到大小八音琴內裝鐘數其音甚妙以及號筒響鼓洋笛洋鐘等各色樂器俱全其價格外從廉凡官紳富賈賜顧者請駕至英大馬路三號便是 謀得利琴行啓 甲一

廣東趙同春堂蠟丸號

異法即愈白濁丸

異法即愈白濁

即愈者即服即靈之速也本堂此丸有異法製成用珠珀調元等藥配煉不壞胃不傷脾專治白濁赤濁五淋濁遺尿管痛癢花柳疳疔餘毒等症服之立能解毒此痛濁去舊來新神效無比花柳餘毒永除矣每瓶洋二角鋪在上海老巡捕房對門開張〇分設江西〇溫州〇杭州〇蘇州〇鎮江〇無錫〇江陰〇蕪湖等處發售 乙

招人改造房屋

啓者江蘇藥水廠今欲改造廠屋如有願承辦者請至本廠與經理人面議可也此佈

慎安堂親發大彩

本堂五家現售英正月份 [illegible]

萬寶源

頭彩

英七月第一千七百號由本行門莊售出得彩諸君已來領欵茲售英正月票雙張十二元分條六角半各埠紳商函購當並奉棋盤街 乙

包愈遺精天下馳名

第一靈丹

此丸專治身體虛弱遺精夢洩腎虧後淋濁四肢困倦腰痠腰軟或酒色勞傷思慮過度見色流精本堂秘奇方專用上藥虔製志在濟人無論年久遺精不愈服之可能包愈輕服一料重者二三料此丸溫和不燥不寒不熱常服非但身體強壯而且功能延年種子即日初服一天即見功效大見其平日未服丸之日大有天淵之別不靈包退還洋每料三兩價洋一元外有包愈遺精當此濟止遺妙神金龜有精遺丸固本賢水大致補滑心安神滋陰斷根每張七角上洋鐵馬路東首廣東三豐啓 乙

學呂宋話新書

又名日文商務類鈔乃古巴總領事署繙譯譚亦崇武牧所著其中分門別類由淺入深日用應酬之字山川草木之名靡不備載而於貿易場中套雜句尤為解釋精詳實初學者之津梁也武牧深諳歐西數國語言文字久為洋務中人欽仰此書一出諒當不脛而走每本價銀壹員在香港文裕堂并外埠各處均有寄售 本堂謹啓 乙

廣東普太和

溫腎湧泉膏

粵東昔有一富翁年踰半百妻妾數十人此翁常用此膏貼兩足心底房勞不倦下元無損氣實泥宮子嗣為繁衍者鼻婦何貼真生之上藥種子之靈膏也每大張洋二角五中一角小五分〇上海棋 乙

寄售

廣東 普太和蟻丸

本號開設上海棋盤街轉角高大洋房專採上品人參鹿茸以及道地正藥虔修各種萬應丸散膏丹無不精益求精計略列〇參茸衛生丸統治諸虛百損每丸洋二角半〇鹿茸白鳳丸此丸調經種子保產安胎每丸洋一角〇金鎖固精丸治男子腎冷精寒每兩洋五角〇三鞭壯陽酒此酒大補氣血壯陽添精每瓶洋五角〇參茸坤賓丸治經前經後肚痛每丸洋一角〇扶坤贊育丸治經來〇腹痛嘔吐吞酸每丸洋五分〇八參牛黃丸治諸風痰壅癇病癲狂每丸二角半〇軍中鉄打丸治鉄打損傷消腫止痛每丸洋五分〇老眼光明散治男婦新久一切眼疾每瓶洋四分〇梅花點舌丹治疔瘡無名腫毒每瓶二角〇外有婦科白帶丸調經種子丸無價保眞丸養元培育丸赤脚大仙丸龍涎哮喘丸小兒回春丹參茸戒烟丸肝胃氣痛散立止白濁丸全鹿滋腎丸扶陽乾健丸參茸坤順丸追風如意膏〇紅七拔毒膏定志安神丸追風蘇合丸琥珀抱龍丸付子理中丸加茸毓坤丸百歲酒延年益壽酒〇分鋪蘇州閶門〇紹興水澄橋〇分寄〇京都〇蕪湖〇常熟〇鎮江〇高麗〇江西〇南京〇湖州〇常州〇烟台等處發售

乙五二一

機器聲明

本行開設上海法界專辦軍裝機器一切雜貨已二十餘年俱係外洋著名大廠所造承辦以來無不實事求是歷蒙 中國各當道所嘉許早己四遠馳名茲勞合白勒特公司廠精製紡紗織布各種機器鈎心鬥角靈效素著外洋各國久已風行而於中國交易近由本行經理倘蒙 賜顧所有音琴鍋爐粗細紗機並紡織各機及各零件自當格外精製貨美價廉其紡織之神妙迅速定瀉各廠而上之欲知詳細情形請移玉面訂可也

德商泰來洋行啓

乙四八〇一

赤脚大仙焦螵種子丸

赤脚大仙丸誠爲廣嗣之良方也專治腎元虧損身體虛寒酒色過傷陽事不舉夜溺頻多腰軟膝痠腎冷精稀臨事不堅等症服之種子培元延年增壽每兩洋一角減附桂每兩洋八分

廣東保和堂 赤脚大仙丸

海河南路三馬路口

乙四二一

明治大險

三井經理多年賠款迅速如有房屋貨物傢私均可照保價極克己如蒙賜顧請臨四川路十七號面議

東京水險

專保中西各口洋面平安水漬均照英國章程接辦設有不測立即賠償無論禮拜夜深均可敢印賜顧者請送交三井帳房

乙四二一

眞正天生野朮出售

茲有友人寄售眞正野子朮兩匣貨極道地海上難無奇不有此貨定有錢難謀如有要者請到安康里二街第十家味三書屋面議

乙五十一

利濟輪船局

利本逐蘇往
濟輪日双杭
局船往日嘉

乙八十一

合豐衣莊

本莊揀選原與估衣專辦各色綢緞時式浙衣自運粗細皮貨不合包退回換加工重料克己定價每兩七角承蒙賜顧望更無欺棋盤街中

乙八十一

上海中西大藥房

老牌眞貨

麥精魚肝油

紀華氏製來自泰西冬令補劑奇效無比滋營養衛調理及時每瓶一元童叟無欺躉賈原箱價可相宜市間假貨請細辨之

乙五十一

萬利記謹白

啓者今因在上海地面遺失開平礦局股票一摺係萬利記第八千八百卌九至八千八百四十三號共五股經於今年六月廿五日具呈上海縣憲備案存查早蒙批准一面覓保投到開平礦局請補給萬利記第八千八百卌九號至八千八百四十三號共五股新股票一摺爲此再登報端布告四海如有人拾得舊股票視爲廢紙永不作用特此布告

乙未年冬月 初六 日

乙〇二一

新出石印

閑談消夏錄

此書外史氏所著其中所言奇異鬼怪果報諸事新穎動目石印告成抄校精細裝訂四本連錦套每部價洋六角諸君賜顧請向上海棋盤街十萬卷樓及各書坊購取

乙五三一

南市恒祥米行告白

啓者本行用夥沈如泉年三十多歲係寗波鎮海縣人身矮面白下頦稍有鬚根向在南市錢莊跑街今於十八夜攜帶本行銀洋逃走當經報緝如有知風報信因而緝獲者酬洋一百元或將其人送到者酬洋三百元决不食言此佈

乙三二一

上海新開利康洋行

本行開設二擺渡廣肇公所對面專辦外洋各種布疋羽綢金呢及洋針顏料各種雜貨等倘蒙賜顧並定貨等情價格外從廉以廣招徠此佈

乙四〇一

杭州德記號

發兌外國藥水香水丸粉精片各貨俱全照申批拆信賺即奉近多假冒賜顧認明大井巷元元銀樓間壁石庫門內

乙五〇一

贈月份牌

英正月呂宋批發雙張售洋十二元〇單四照算分

條足洋六角半紅票申足函賺甲四馬路

乙一〇一

輪船往仁川

啓者薩加米麥船主名克而拿定於禮拜日即十一月二十八日早八點鐘開往仁川小包收至禮拜六即十一月二十七日下午五點鐘爲止搭客票出至是晚七點半鐘爲止如欲搭客裝貨者請至本[illegible]司面議可也此布

三菱公司

乙未年十一月二十五日申報附張不取分文

宮門抄
光緒二十一年十一月初八日

以武盗章調事乞有潤直直似知各官內於服無內德帶直澄福阿拿　宮
有風昭歲取竊　候片隸隸與州按分應三官揑雖直領隸稟潤克匪奏門
勇以通科開臣聖補　州州定用所部即月省飾非隸引州稱跪丹各請抄
知澂之並化於鑒知再知互例十保學照例分規驛剂　知現　週員定○光
方江恩試元夫謹府調州相相七班習例限貺遊站知見州年奏員片蒙諭緒
以之安兼江冬　楊署員對符年次簽迴內連情大州奏選四爲諭○古旨二
期江亦預兩十奏淙安鉠調合署分分遊詳遇事道十●再十直放將王二十
仰川善考屬二奉清慶縁銜無稽別吏揀明有自究九百十二隸左車公道一
副曲東丁文月　才府由鉠仰勸選部員上鉠應係年著四歲州右裕善錄年
　靖川西武十硃識事謹相懇司補期對司出照商三照年新知纂　竣前十
朝之之科生八批開鳳會當　帮九滿調由設例旅月例因江州監奏回○一
廷宣會選童日吏展陽同毋天掌年奏查該員迴往奉發在歸循晉委旗病月
軫威澤牧附恭部事府著庸恩印丁留滁晉輪避來部往海安例　著期據初
念暨等生考報知理知兩遊術十爻同州撫補指必覆欽軍●迴恩知限前八
遐開處員即到道詳府江部准八憂治直等到鉠由准此備人避○州摺　日
方化爲七接任欽明曾總引滁年回六隸照班對之飭十門由棟太片○奏
甄廣最月試摺此堪樹督　州奏籍年州例仍調路知二報附員領○又
陶西廣初廣內　以椿臣見直　守捐知指按以理赴月効頁對●十
士各西七西督○委現張該隸旨制免州鉠請符合任二十生調請一奏直
類屬州日州經○著丁之員州補十歷齊對俟定遵於七月報恭候月蒙
之爲暨回暨出雲據本洄徐知授二俸肇調接御例二一十捐摺五初古
至盛宣省附棚南藩生恭宗州安年二敏等到查於十日四主仲日八涉
意其威開棚日學梟毋摺澄齊徵起六現因准有三年到日事祈○日訟○
臣餘陞考之期政兩憂具齊肇滁復期年今補滁個七省奉簽　英禮專又
由亦涼雲廣預臣司所陳肇敏州到滿五廣部州月月二　分聖信部件
東不等南南行姚會遺伏敏與直部奏十德文直限初十懿刑鑒續宗照奏
川之屬府府聲文詳安乞各廣隸光留四直後隸內一五旨部事假人例
試梲次及並明偉前慶　任德州緒作歲隸或州據日日著應缺十府為箸
竣彊之武按在跪來府皇內直知二為山州到齊實到丁以光據日欽該知
西命臣定試案　除員上並隸州十額泉知任肇呈任爻直緒布○天盟將
旋中於直曲今奏撤鉠聖無州所年外清州後敏明遵憂隸元政召監自序
一之戳隸靖年為飭係鑒展知遺補主平徐由堪稟査回州年使見鑲行○
帶才嚴州昭二遁遵省訓黎州滁役事縣宗該以請原籍知乙王軍紅提審
雨發防文通月東照會示有徐州考襲人澄員互迴籍守州亥廉機旗訊南
暘落弊風東初各外首謹關宗直功辦由既詳相避新制發　著　值摺學
應之實以川四屬謹郡　降澄隸司　咸據細對等江十往恩按瀉日○政
時日滇省各日及會政奏調對州主典豐呈査調情歸七安科察艮無閩
人剴省垣屬出省同務奉及鉠知事禮辛明明等到安年徵鄉使　引晉
情切僻之其省棚署殷　溢調州七保西與本情司縣三補試丁張　邊奏
安告處昆廣歲歲兩繁硃劾補一年以科原任前即相月用中峻陰見　籌
謐誠邊明南試試江應批已如鉠奉本枚籍地來經距履欽式會桓○奏東
各文隅臨昭徵告總即　起蒙應　部頁新界臣由廣滿此第詳　粵各
屬則士安通江竣督委吏四　請硃主補江如査司德起十十據○王荆屬
秋勉習之東府恭臣員部黍僉即肇事行歸距例査州復一七廣○信各歲
禾以謹建川屬摺張接議之允以圈遇　安原義明任同月名德尚侯員試
將讀原水三次具之箸奏案該該出鉠朝縣籍候程所省二舉直費各片情
屆書搶石府及陳洞以欽所員員記即考係在補途係十十人隸銜假○形
成守督屏生臨仰附專此有等徐名補以在五官里在八三十州安滿又摺
熟禮等曲童安祈片責　揀均宗以俟七五百員數五年日三知徽請　○
豐武弊靖循府　具成○員係澄直奏品百里原屬百序由年州巡　奏科
稔則尙之照循聖陳茲○對中對隸留小里以籍實里補吏捐徐撫安酌給
可爲少南向例籲伏查祈調缺兩州後京以內與道以署部升宗臣○保支

知應諺悉査片臣別當能仍蒙意且據土內日厚京當章事濬事遛鳥祈科望
道則示數拿具查歷理江歸員況有情肥為增薄熱恭程有行顯且達　給足
欽委謹擒業陳該經合等該例査賄報美覓兼各河摺通無出係於盟聖事以
此員　獲已伏員辦附處盟應　託明餬食之有等具飭呈都罔四帮鑒中上
著奏辦匹乞泰理片將自本盛喇理口之蒙不處陳遵報實顧月辦事奴紓
理奉理散　炳在陳軍行盟京嘛藩有計地同地伏守理屬體聞盟竊才
査　得逃聖宜案明熱提就刑轉院資哲多卓方乞庶藩任制該長査文宸
有硃以避鑒年茲伏河訊近部囑奏叉里沙索幅　年院意不盟翁例郁廑
本批就臣謹強福乞都呈自凡該准處木不圖員皇班文逗知盟牛載跪所
任准緒迭　才建　統報行有部習其盟敷昭遼上蒙件遛檢長特直　有
平其洵飭奏裕鹽訓各該提蒙司留析內開烏闊聖古以毫東出札省奏臣
康酌屬各奉任運示飭院訊民員該回地種達綿鑒王憑無種鉠隆地為歲
縣保著將　事使施所核此交請盟故土光兩且謹公核顧種時克方蒙試
知數有弁硃實後行屬辦飾涉機就盟肥緒盟數　差辦邑駿該多文古逃
縣員徽嚴批心代謹嗣如詞事大地無厚十等千奏竣或身人郡羅武王東
陳毋勞答吏堪理　後有牒件隊耕謀無七熱餘奉回可居聽王郡官公各
善許可摟部以福奏凡峯控方特鑒生如年河里　旗因蒙聞日王員年屬
實冒否查知繁州奉兩涉派准赴以計該冬都是旨不此古嗣同贊赴班及
勤濫竊勿道鉠府　造民隊收蒙資未蒙間統以已致案王因胥巴任來省
慎欽懇使欽知候旨均人提審古餬免古竟轄我錄漫薄爵理小勒各京棚
敏此　一此府補已係情人此王口安向有境　　無懲尤藩在諸有差告
練　天名　留知錄蒙事未番旗惟土以教逼國○限足爲院正爾定竣竣
堪○恩漏○閩府　古方免札指該重牧匪近家○制以有將陽布限回情
以○准綱○補泰○之准有隆拿旗遷放滋因特給諛示玷盟門於一旗形
委裕臣幸邊用炳○件赴意克人協致為事道設事蹈儆藩長外本經向謹
署祿酌該寶龔宜邊概地擾土證理有生之光將中　於封一觀年違無繕
除片保將泉錫候實不方累王押因因不案年軍文王將相鉠首正逾期摺
檄　數弁片銘補泉得術擬旗遍有嚶諳兩間都郁章來應請寺月均限具
飭再員等　心通片擅閂請協索挾逐耕盟奏統片藉一請　天差應聞陳
遵現以不再地判　行控　理費嫌而種地准等　以面　旨慶竣照有伏
照准資分古明龔再收告飭稟情擄疆之多開官再仰比旨簡樓恭例在乞
外吏鼓昣田白錫勞審以下吉事拾成事祓懇而査副較飭放飯請處京
理部勵域棻辦銘績以符理綳實從人阜滋蒙分哲　直下宵館　分任皇
合行之不匪事先捐免定藩素屬前命索擾古理里聖省理小關聖是意上
附知處避隱穩後納邊章院克不驅重圖蒙間之木主官藩無說安以逗聖
片盜出艱與慎試分累而嗣巴顧逐案昭古荒各卓保員院可謀後未遛鑒
具遠自險教堪看發奴免後拉大械幸烏棲內事索全赴行施鉠遷聞不謹
陳州　隨民以期各才越如殊局門聞達身地耕圖蒙任査其並延直法
伏知逾帶為通滿員為訴有爾殊裝科兩無民鑿昭古程該愚有九省情奏
乞州恪眼雖判據自恪並涉本失黠爾盟所人蒙烏臣限旗騙吸閲官事奉
　貨鴻綫聚留藩到守由訟係　情泌難始紛民達僕核該贊食月員請
聖埍慈四集閩梟省成理事蒙朝節札蒙行紛相三之計郡巴鴉並有明硃
鑒捐謹出多序兩之憲藩件古廷節隆至成出安盟意各王勒片未日定批
謹升附摟人補司日杜院兩其軫詞克哲羣口但界奴盟究諾携起久章知
　知片捕類除照起絕行造呈念赴郡里結領地運才距於爾優身在程道
奏府具將成履例試弊知均控蒙　王木夥地土黑愚京某布飲回京通了
奉離陳案巨歷甄用端　係之古盛鳥盟逃覓之龍昧遠日始酒旗逗飭欽
　任伏內案咨別期起盛蒙人　京泰內遊食肥江之近回於徵任遛遵此
硃所乞首及部會滿見京古叉祓刑不既哲從猾吉見里旗九服意情守
批遺　要至外詳詳是吉者係同部分利里此人林是數接月冶在事恭○
吏員鬯各派謹前加否林照本仁控昣其木人性　否明印初遊京乃摺○
部鉠鑒犯嘗附來甄有黑例旂之告慽地盟烟之盛有定祿閲情逗昭仰兵